



*Ministero delle politiche agricole
alimentari e forestali*

DIPARTIMENTO DELLE POLITICHE EUROPEE E
INTERNAZIONALI
DIREZIONE GENERALE DELLE POLITICHE COMUNITARIE
E INTERNAZIONALI DI MERCATO

DG POC(D)
Prot. Uscita del 12/07/2010
Numero **0006789**
Classifica



All'AGEA
Ufficio Monocratico
Ufficio di staff - Quote latte
Via Salandra, 13
ROMA

Oggetto: Regime quote latte - Definizione di consegne e vendite dirette.

Agli Assessorati All'Agricoltura
delle Regioni e Province Autonome
di Trento e Bolzano
LORO SEDI

All'ASSOLLATTE
Via Boncompagni, 16
00187 ROMA

AGCI AGRITAL
Via Bargoni, 78
00153 ROMA

All'ASSOCASEARI
Piazza G.G. Belli, 2
00153 ROMA

All'ANCA LEGA COOP
Via Guattani, 9
00161 ROMA

Alla (CIA) Confederazione Italiana Agricoltori
Via Mariano Fortuny 20
00196 ROMA

Alla CONFAGRICOLTURA
Corso Vittorio Emanuele 101
00186 ROMA

Alla COLDIRETTI
Via XXIV Maggio, 43
00187 ROMA

Alla CONFAPI
Via Colonna Antonina, 52
00186 ROMA



Alla COPAGRI
Via Nizza, 45
00198 ROMA

Alla FEDAGRI Confocooperative
Via Torino, 146
00184 ROMA

A LATTE ITALIA
Via Arenula, 16
00186 ROMA

E' stato prospettato alla scrivente il caso di un produttore, titolare di una quota per le "vendite dirette", che cede il latte prodotto ad altra azienda (anche essa produttrice di latte), che provvede alla trasformazione del latte conferito in altri prodotti lattiero - caseari.

I prodotti ottenuti vengono restituiti al conferente che li vende nel quadro della propria quota vendite dirette.

Poiché sono stati sollevati dubbi in merito alla corretta contabilizzazione dei quantitativi di latte in questione la scrivente ha posto uno specifico quesito ai competenti servizi della Commissione al fine di stabilire se il latte di cui trattasi debba essere contabilizzato nell'ambito delle "vendite dirette" o delle "consegne".

La Commissione ha fornito la propria risposta precisando che la cessione di latte all'altra azienda (anche essa produttrice di latte) per la trasformazione di latte in altri prodotti lattiero - caseari e la loro vendita presso la prima azienda può essere inquadrata nell'ambito delle "vendite dirette" solo se la seconda impresa fa parte dell'unità di produzione del primo produttore, conformemente alla definizione di azienda di cui all'articolo 2, lettera b) del regolamento (CE) n. 73/2009 del Consiglio.

Inoltre, per essere considerata "vendita diretta", la trasformazione del latte in prodotti lattiero caseari, va effettuata sotto la responsabilità del primo produttore. Se si dovesse far ricorso ad un contratto di lavorazione tra il fornitore ed il trasformatore il latte rappresenterebbe una "consegna", conformemente all'articolo 6, terzo capoverso, del regolamento (CE) n. 595/2004.

IL DIRETTORE GENERALE
(Giuseppe Aulitto)

